



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年九月十九日（星期二）

目 錄	頁
布政司答新聞界中文提問	1
選區分界及選舉事務委員會將檢討點票程序	1
政府就柴油轉汽油的建議進行諮詢	2
鯉魚門受影響範圍已修訂	4
一九九五年香港外匯市場統計調查結果	5
工商司出席歐洲／東亞經濟高峰會議	10
運輸司率團前赴深圳出席會議	10
機場核心計劃工程進展良好	11
政府批出天氣雷達圖象顯示系統	12
沙灣建污水隔篩廠改善薄扶林區污水設施	12
海軍陸戰隊游繩為慈善團體籌款	13
新屯門政務專員明履新	14
環境保護署公布檢控數字	14
東九龍周五暫停供應沖廁水	15
地政總署達致服務承諾目標	15
水塘存水數字	16
香港政府外匯基金票據投標結果	16
外匯基金運作	18

布政司答新聞界中文提問

布政司陳方安生今日（星期二）主持羅啓妍顏色寶石珠寶設計比賽頒獎禮後答新聞界中文提問如下：

記者：港府會否考慮修改英皇制誥，限制議員在新立法年度不可以提出私人法案？

布政司：我剛才已說過，我們在草案方面工作繁重，已有很多條法案是希望在來年與立法局議員討論和研究。我相信每一位議員都是為香港的福祉而努力，亦希望他們和政府攜手合作，造福香港市民和確保能順利過渡。

記者：政府是否會傾向於先讓政府的草案先行提出，或先提出某一個數量的法案才讓議員提出？

布政司：我們提出的法案是視乎一般市民的需要而定。當然在先後次序方面，我們通常會與立法局議員討論，而且在港督施政報告裏我們去年亦公布過在本立法年中我們會提交那幾條法案。當然這並非包括所有的法案，但主要的法案都會列出。我們亦歡迎議員如對這些法案有意見的話隨時可以提出與我們討論。在未來數天或數周，我和我的同事會儘快聯絡所有議員，和他們討論在來年度他們對法案或政府政策方面有任何意見，我們希望在來年能攜手合作。

記者：民主黨會否影響當局修改英皇制誥？

布政司：這問題我剛才已說過。

完

選區分界及選舉事務委員會將檢討點票程序

選區分界及選舉事務委員會主席胡國興大法官今日（星期二）說，為避免在點票時出現人為錯誤，委員會將檢討點票程序，尋求可以改善的地方。

他說：「任何程序都可能有人為錯誤，但重要的是我們盡量避免產生這些錯誤。」

胡國興在會見立法局選舉候選人譚耀宗後作上述表示。會面目的是為澄清九龍東南選區投票紀錄的差異問題。

胡國興說，該選區的點算紀錄有計算錯誤情況。

他說：「明顯看到，其中出現一個錯誤就是第一號候選人正確得票為二萬八千零九票，並非如紀錄所載的二萬九千零九票。」

他說：「我不認為點票制度存在任何內在缺點。目前證據顯示，這純粹是點算紀錄有計算錯誤的情況出現。」

他又說，這次只是一個個別事件。

胡國興說：「到目前為止，我相信這次錯誤不會對該區選舉結果構成實質分別。」

胡國興更建議譚耀宗仔細考慮所有有關他這個案的因素，以決定他們是否對選舉結果有實質的影響，以及是否提出選舉呈請書。

根據選舉法例，如有證據顯示選舉中有任何關於該次選舉或投票或點票的不正當行為出現，候選人可在選舉結果公布後兩個月內提交選舉呈請書。

完

政府就柴油轉汽油的建議進行諮詢

政府今日（星期二）宣布多項建議，進行公眾諮詢，以鼓勵車主儘早將輕型柴油車輛轉換為較清潔的汽油車輛，作為進一步的措施，對抗空氣污染問題。

規劃環境地政司梁寶榮在記者會上概述的轉換計劃的主要內容如下：

（甲）鼓勵輕型柴油車輛經營人士儘早由柴油轉換為汽油，以及減低對這些車輛的使用和經營人士的成本的影響，將會提供下列財政措施：

* 減少的士、公共小型巴士及私家學校小型巴士的汽油稅。在第一年的轉換期，這些車輛的汽油稅將僅為每公升零點一零元，而一般的汽油稅則為五點二五元。

- * 豁免汽油的士和汽油公共小型巴士於長達五年的轉換期內的首次登記稅。
- * 對使用汽油的輕型客貨車，小型貨車和小型巴士減少首次登記稅，由首年減少百之五十五至第五年減少百分之十一。
- * 減少所有輕型汽油車輛的每年牌照費，但私家車除外，由第一年全免至第五年的百分之二十。

(乙) 在五年內以汽油車輛取代所有四公噸及以下的輕型柴油車輛，包括的士、公共小型巴士、小型巴士、輕型客貨車和小型貨車。這將意味政府會儘早，例如從一九九六年年底起，不再登記四公噸及以下的新柴油車輛；並在五年的轉換期後，不再簽發任何輕型柴油車輛牌照。

與此同時，政府建議對繼續使用柴油的中型和重型貨車、旅遊巴士和大型巴士，實施更嚴厲的廢氣管制措施。

梁寶榮說：「這計劃會大大地減低柴油車輛廢氣排放，為我們的空氣質素帶來即時和可見的改善。」

「柴油車輛廢氣所引起的污染對我們的健康和環境有不良影響，所以我們需要及早採取行動去遏制這問題。」

「柴油車輛排放大量的『可吸入的懸浮粒子』，可引致多種呼吸系統疾病和癌症。」

「在市區多處繁忙地帶的『粒子』含量經常高於可接受的水平。鑑於我們龐大的人口和不斷增長的經濟活動，如我們不儘早行動去遏制這問題，它就會惡化。」

「在制定這些建議時，政府已盡力去減低對公共交通使用者和經營人士的影響。」

「建議中優惠的士和公共小型巴士經營人士的財政措施將使轉換燃油所引起的乘客車費增長溫和而漸進，每年的加幅在百分之一至二之間。」

「現在是時候為我們自己和未來世代採取行動以達致更清新的空氣。」

關於柴油轉換為汽油計劃的單張和諮詢文件將於本星期稍後時間在油站和各區政務處供市民索取。

對建議的意見應在一九九五年十二月三十一日諮詢期終結前遞交至香港花園道美利大廈二零零六室規劃環境地政科（環境部）。

完

鯉魚門受影響範圍已修訂

土力工程處已修訂鯉魚門寮屋區內易受山泥傾瀉影響建築物的範圍，約有四十間建築物將會從原來列有約四百間建築物的名單中剔除。

土力工程處是因應當地居民的要求而作出是次的重新評估。

觀塘政務處、房屋署及土力工程處人員已開始進行家訪，逐一向被除名的住戶解釋有關的改動，並保證房署發出的安置安排仍然有效。

負責統籌的跨部門小組主席政務總署副署長李淑儀今日（星期二）說：「政府十分關注受影響居民的安全，並呼籲他們接受房屋署的安置安排，才是長遠的解決辦法。」

「爲了居民的安全着想，我們不斷積極勸喻他們在大雨及天氣惡劣時，暫時遷離居所。遇有需要時，觀塘政務處會隨時準備開放臨時庇護中心予受影響居民棲身。」

現時，房屋署已確定三百一十二個家庭合乎安置資格，並已根據有關資格，提供公屋或臨時房屋區的單位，其中四十三個住戶已正式接納有關安置安排。

李淑儀補充說：「房屋署提供的所有安置安排將仍然有效；如斜坡再出現問題，土力工程處會繼續進行勘察。」

居民如需查詢詳情或需入住臨時庇護中心，可致電觀塘政務處，電話：二三四一 六三一五。

完

一九九五年香港外匯市場統計調查結果

香港金融管理局（金管局）就本港外匯市場所作的統計調查結果顯示，本港外匯市場在一九九五年四月的每日平均成交淨額為九百一十億美元。

該數字較一九九二年四月所錄得的六百一十億美元，增加接近百分之五十，平均按年增長率為百分之十四。

金管局總裁任志剛說：「最近三年本港外匯市場增長比對九二年的前三年尤為迅速，令人欣慰。」

上述調查由國際結算銀行統籌，每三年進行一次，是國際結算銀行全球性外匯市場統計調查的一部分。香港在一九八九年首次參與該項調查，而一九九五年的統計調查已是本港第三次參與。調查對象包括本港所有認可機構，當中有一百七十八間持牌銀行、六十二間有限制牌照銀行及一百三十六間接受存款公司。

共有二十六個國家參與該項調查，包括澳洲、奧地利、巴林、比利時、加拿大、丹麥、芬蘭、法國、德國、希臘、香港、愛爾蘭、意大利、日本、盧森堡、荷蘭、紐西蘭、挪威、葡萄牙、新加坡、南非、西班牙、瑞典、瑞士、英國及美國。很多參與國家均會於今日發表它們的統計調查結果。國際結算銀行亦準備在十月公布上述外匯市場成交金額的初步統計數據。

上兩次的統計調查只收集了外匯市場的成交金額，包括現匯、期匯、期權及期貨的交易數據。然而，鑑於衍生工具活動迅速增加，國際結算銀行亦擴闊了最新的統計調查範圍，加入了不同類型的衍生工具交易。除了貨幣衍生工具外，利率、股票及商品期貨有關的衍生工具亦涵蓋其中。很多國家希望在十一月公布這方面的統計數據，至於全部的統計調查結果，國際結算銀行則計劃在一九九六年公布。

貨幣成分

最慣常買賣的貨幣組合是美元兌日圓（佔每日成交淨額的百分之二十九）及美元兌馬克（佔百分之二十五）。美元兌港元則排行第三，佔百分之十六。以上模式跟一九九二年四月相近。

交易類別

現匯交易期內只錄得溫和增長，但期匯交易（包括外匯遠期合約及外匯掉期合約）卻顯著增加，成交淨額差不多是三年前的兩倍，反映出本港外匯市場發展越趨成熟。期匯交易佔平均每日匯市成交淨額的比例故此相應地大幅提升，由一九九二年四月的百分之四十七增加至一九九五年四月的百分之六十一。

期匯交易的成交量增加主要是源自美元兌日圓、美元兌港元及美元兌馬克的交易。

大部分期匯交易（包括外匯遠期合約及外匯掉期合約）均屬於非常短期的。接近四分之三的合約交易年期短於七日，稍多於四分之一的合約交易年期介乎七日至一年之間，期限長於一年的合約僅佔少數。

交易對手分析

在一九九五年四月，大部分的交投額是與海外銀行或金融機構進行的（佔成交淨額的百分之七十四，一九九二年四月的數字則是百分之六十八）。涉及本地交易對手的交易佔總數的四分之一，輕微低於一九九二年的百分之三十。這些交易當中有百分之十五是本地認可機構之間的交易，百分之二是涉及其它在港金融機構的交易，百分之八則是本地非金融類別客戶的交易。

在一九九五年四月，百分之三十五的交易是經由外匯經紀進行，一九九二年四月的數字則是百分之三十一。

市場集中情況

外資銀行佔成交總額百分之八十五，本地註冊的認可機構佔餘下百分之十五，情況跟一九九二年四月相近。

外匯交易頗為集中於個別機構，最活躍的十間市場參與機構已佔去超過一半的成交總額，而最活躍的三十間則佔百分之八十。

（下頁續附表）

表一：外匯成交淨額按認可機構分類 — 貨幣成分

(十億美元等值計算)

貨幣	平均每日成交淨額 ⁽¹⁾			佔成交淨額的百分比(%)	
	1992年4月	1995年4月	跟1992年 比較的變動 百分比(%)	1992年4月	1995年4月
港元兌：					
• 美元	8.2	14.3	73.4	13.5	15.7
• 其它	0.6	1.0	79.3	0.9	1.1
小計	8.8	15.3	73.8	14.5	16.9
美元兌：					
• 馬克	16.3	22.8	40.0	26.8	25.2
• 日圓	15.7	26.1	66.6	25.7	28.7
• 瑞士法郎	2.8	3.6	29.5	4.6	4.0
• 英鎊	6.2	6.1	-0.5	10.1	6.8
• 澳元	1.5	2.7	84.6	2.4	3.0
• 加元	1.9	1.5	-23.3	3.2	1.6
• 其它 ⁽²⁾	2.4	7.6	220.4	3.9	8.3
小計	46.7	70.5	50.9	76.7	77.6
交叉盤貨幣 ⁽³⁾					
• 日圓/馬克	1.4	2.2	57.3	2.3	2.4
• 英鎊/馬克	2.0	1.0	-50.5	3.4	1.1
• 其他	1.9	1.8	-5.6	3.2	2.0
小計	5.4	5.0	-6.4	8.8	5.5
總計	60.9	90.8	49.1	100.0	100.0

註：(1) 成交淨額數字已按認可機構買賣雙方作出申報而調整。

(2) 在1995年4月的調查中，“其它”項目內包括馬來西亞元，平均每日成交金額達十三億美元，佔成交量的百分之一點四，1992年的相應數字則不詳。

(3) 即美元或港元以外的兩種貨幣作直接買賣。

(4) 1989年外匯成交淨額按貨幣成分分類的數字不詳。

(5) 由於進位原因，個別項目相加可能與總數略有出入。

表二：外匯成交淨額按認可機構分類 — 交易分析

(十億美元等值計算)

交易類別	平均每日成交淨額 ⁽¹⁾					佔成交淨額的百分比 (%)		
	1989年 4月	1992年 4月	跟1989 年比較 的變動 百分比 (%)	1995年 4月	跟1992 年比較 的變動 百分比 (%)	1989年 4月	1992年 4月	1995年 4月
現匯	30.1	31.7	5.5	34.5	8.8	61.2	52.1	38.0
期匯	18.9	28.6	51.3	55.7	94.6	38.5	47.0	61.3
• 外匯遠期合約	N.A.	1.8	N.A.	2.9	59.1	N.A.	3.0	3.2
• 外匯掉期合約	N.A.	26.8	N.A.	52.7	97.1	N.A.	43.9	58.1
期權及期貨合約	0.2	0.6	248.4	0.6	11.6	0.3	0.9	0.7
總計	49.1	60.9	23.9	90.8	49.1	100.0	100.0	100.0

- 註：(1) 成交淨額數字已按認可機構買賣雙方作出申報而調整。
 (2) 由於進位原因，個別項目相加可能與總數略有出入。
 (3) N.A. — 不詳

表三：外匯成交淨額按認可機構分類 — 交易對手分析

(十億美元等值計算)

交易對手	平均每日成交淨額 ⁽¹⁾					佔成交淨額的百分比 (%)		
	1989年 4月	1992年 4月	跟1989 年比較 的變動 百分比 (%)	1995年 4月	跟1992 年比較 的變動 百分比 (%)	1989年 4月	1992年 4月	1995年 4月
銀行同業	43.7	53.6	22.6	80.5	50.2	89.0	88.0	88.6
• 跟在港的認可 機構進行	10.9	12.1	11.1	13.7	13.4	22.2	19.9	15.1
• 跟海外的外匯 市場經紀及金 融機構進行	32.8	41.5	26.4	66.8	60.9	66.8	68.1	73.5
非銀行類別機構	5.4	6.7	24.3	10.3	53.2	11.0	11.1	11.4
• 跟其它在港的 金融機構進行	0.8	1.5	80.7	2.1	42.4	1.7	2.5	2.4
• 跟在港的客戶 進行	) 4.6	4.8	) 14.0	7.1	48.0	) 9.3	7.9	7.8
• 跟海外的客戶 進行	)	0.4	)	1.1	150.0	)	0.7	1.2
總計	49.1	60.9	23.9	90.8	49.1	100.0	100.0	100.0

註：(1) 成交淨額數字已按認可機構買賣雙方作出申報而調整。

(2) 由於進位原因，個別項目相加可能與總數略有出入。

(3) 1989及1992年數字並不包括期權及期貨合約，它們並沒有在問卷中按交易對手分類。

(4) N.A. — 不詳

完

工商司出席歐洲／東亞經濟高峰會議

工商司周德熙應世界經濟論壇的邀請，將於明日（星期三）前赴新加坡，出席由該會主辦於本月二十至二十二日舉行的歐洲／東亞經濟高峰會議。

會議由新加坡資政李光耀、挪威首相Ms Gro Harlem Brundtland、世界經濟論壇總監Ms Colette Mathur及新加坡經濟發展局主席楊烈國揭幕。

周德熙將在全體會議上發言，會議的主題為：「貿易：需要何種政策將對抗轉為有建設性的競爭？歐洲及亞洲國家有什麼責任？」

周德熙亦會在他與香港貿易發展局共設的午宴上致辭。

該高峰會議旨在促進歐洲與東亞地區的經濟及商業聯繫，並已成為此等地區政府官員、商業領袖及專家的一項重要活動。是次會議已是第四次舉行，第一及第二次會議於一九九二及九三年在香港舉行，一九九四年則在新加坡舉行。

周德熙將於星期六（九月二十三日）返港。

完

運輸司率團前赴深圳出席會議

運輸司鮑文星期四（九月二十一日）率領代表團前往深圳，出席增建落馬洲旅客過境通道工作小組的首次會議。

今年八月中英大型基建協調委員會於北京召開第三次全體大會時，決定設立有關工作小組。

香港代表團成員包括運輸科、憲制事務科、路政署、海關、人民入境事務處、警務處及規劃署代表等。

中方工作小組組長為廣東省外辦副主任張清平。

完

機場核心計劃工程進展良好

工務司詹伯樂今日（星期二）表示，機場核心計劃十項工程進展良好。

詹伯樂今日巡視三號幹線長青隧道及藍巴勒海峽橋，該兩項工程是機場核心計劃下所興建道路網絡的一部分。

他表示，隨着藍巴勒海峽橋與長青隧道連接起來，三號幹線的興建工程已邁進另一個重要階段。

藍巴勒海峽橋青衣旁跨最後一組的預製混凝土組件，已於上月吊放妥當，將藍巴勒海峽橋與長青隧道連接起來。藍巴勒海峽橋由九百多件預製混凝土組件組成，而組件則在葵涌一個工場上鑄造。

詹伯樂今日乘車經過長一點六公里的長青隧道，直達藍巴勒海峽橋。

藍巴勒海峽橋的主跨長五百米，橫跨介乎青衣島與葵青之間，海上交通繁忙的藍巴勒海峽。該橋在青衣方面連接長青隧道，在葵涌方面則是一段長七百米的高架道路，與葵涌高架道路連接起來。

橋樑是以平衡懸臂的方法建造，利用一座吊樑機吊放混凝土組件。使用這種建橋方法吊升橋面組件，可以免卻在地面或海上架起臨時支撐，毋須進行封路或封閉藍巴勒海峽。

組件的吊放是由每一座橋墩開始向兩面逐件地進行，再利用高拉力鋼纜將組件互相接合，並在組件之間塗上環氧樹脂膠。

在香港這是一項比較新穎的建橋技術，之前只是在興建觀塘繞道時使用過一次。

藍巴勒海峽橋由法國濬海公共建築工程公司、法國地基建築公司及五洋建設株式會社所組成的聯營公司負責興建。建造合約價值六億七千萬元，由路政署於一九九三年六月批出。

工程進展順利，預料將如期於一九九六年中完成。

詹伯樂在巡視工地後表示，從這兩項機場核心計劃工程合約的順利進展，可見機場核心計劃維持的良好進度。

他說：「本人離任在即，回顧過往四年，很高興今日能夠在這裏目睹另一項核心工程達至的重要里程碑。」

有關工程合約價值約五千七百九十萬元，今日（星期二）由該署助理署長（設計拓展）劉彥良與工程承辦商五洋建設株式會社的代表在一項儀式上簽署。

劉彥良表示，污水隔篩廠會設置初級污水處理設施。這些設施平均每日可以處理八千九百立方米的污水。

他說：「經處理的污水將會經一條直徑五百毫米，長六百五十米的海底排放管，排放往離岸水域。」

目前，薄扶林區的污水系統是由數個獨立的污水收集網絡組成。

部分未經處理的污水經由其中一些網絡直接排入大海，其餘污水則由另一些網絡接駁至區內的化糞池，經處理後的污水會首先排放往雨水排放系統，最後再排放出東博寮海峽附近的近岸水域。

劉彥良說：「這些污水處理及排放安排並不妥善，對附近水質有不良影響。」

「當污水隔篩廠和海底排放管工程於三十六個月後完成時，這種狀況將可獲改善。」

完

海軍陸戰隊游繩為慈善團體籌款

九名駐添馬艦海軍基地的皇家海軍陸戰隊突擊隊成員，將於明日（星期三）上午十時從一百米高的威爾斯親王大廈西面游繩而下，為大口環根德公爵夫人兒童醫院及英國一間盲人機構籌款；他們游繩的總高度將超過八千四百八十一米，相等於額菲爾士峰的高度，陸戰隊現仍擁有下列游繩的世界紀錄：

（一）最長：一九九三年十一月二日在英國一個礦山游繩而下一千一百零五點五米；

（二）最遠距離：一九九三年五月二十二日一隊十人組成的隊伍在英國普里茅夫文娛中心游繩而下一千三百八十二次，總共游繩七十二點四二公里；及

（三）從一幢建築物游繩而下的最高紀錄：一九九二年六月一日在加拿大從一幢高四百四十六點五米的建築物游繩而下。

完

新屯門政務專員明履新

新任屯門區政務專員陳子敬明日（星期三）履新。

陳子敬現年三十七歲，於一九七八年加入政府工作，並於一九九四年獲晉升為高級政務主任。

他曾在皇家香港警務處、公務員事務科、保安科及工商科工作。

在調任現職前，陳子敬任職香港政府駐三藩市經濟貿易事務處副處長。

完

環境保護署公布檢控數字

今年八月份共有六十三宗因觸犯環境保護署所執行的反污染條例而被法庭定罪的個案。

在此等個案中，有十六宗違反《水污染管制條例》、十八宗違反《噪音管制條例》、十九宗違反《空氣污染管制條例》、三宗違反《保護臭氧層條例》，而違反《廢物處理條例》的則有七宗。

八月份在法庭定罪而被判罰的數額由二千元至十萬元不等。其中名旺有限公司（竹園閣海鮮酒家）因違反消滅噪音通知書規定而被判最高罰款十萬元。

進一步查詢個別個案可致電下列環保署職員：

個案十九、五十四、五十五、五十九及六十：

胡定康，電話：二七零七 七五零一

個案一、二十、二十一及三十八至四十三：

羅木火，電話：二四一一 九六零一

個案二至十二、二十二至二十七、四十四至五十二及五十六至五十八：

李志剛，電話：二六八五 一一三三

個案二十八、二十九及五十三：

鍾滿根，電話：二四一七 六零七四

個案十三至十八及三十至三十七：

張妙嫻，電話：二四零二 五二零一

個案六十一至六十三：

梁伯銘，電話：二五九四 六四零一

查詢一般事宜，請聯絡環保署傳媒關係組。

完

東九龍周五暫停供應沖廁水

東九龍大部分樓宇的沖廁水供應星期五（九月二十二日）晚上九時至翌日上午七時暫停，以便進行維修工程。

受影響範圍包括新蒲崗、牛池灣、彩虹邨、彩雲邨、坪石邨、聯合醫院、順利邨、順天邨、順安邨、順緻苑、順利邨臨時房屋區、牛頭角、樂華邨、佐敦谷、九龍灣、觀塘、藍田、秀茂坪和茶果嶺。

完

地政總署達致服務承諾目標

地政總署署長布培今日（星期二）表示，該部門接近百分百達致去年七月所公布的服務承諾。

他指出，簽批新界小型屋宇個案方面，成績尤其突出，原定目標每年簽批五百宗個案，結果簽批達一千三百四十宗，接近所定目標三倍。

布培對於能成功達致目標感到十分欣慰，他認為這是部門內各員工齊心協力的成果，並對員工表示謝意。

他亦同時公布未來十二個月的兩項新承諾，該兩項新承諾分別與簽發完工證及根據契約條件審批發展圖則有關。

至於簽批新界小型屋宇個案的承諾，個案數目將由五百宗修訂為一千宗。

布培重申，該部門會繼續向市民提供高質素的服務，員工會繼續竭盡所能，務求達致所承諾的標準及目標。

地政總署服務成績單張及本月起的新服務承諾小冊子，可於市區及新界各區十四個地政處及地圖銷售處索取。

完

水塘存水數字

截至今日（星期二）上午九時，本港各水塘之總存水量共為五億五千七百九十六萬三千立方米，佔總容量百分之九十五點二。

去年同期各水塘之總存水為五億七千一百七十九萬九千立方米，即總容量百分之九十七點六。

完

香港政府外匯基金票據投標結果

外匯基金票據投標結果

投票日期：一九九五年九月十九日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q五三八

申請額：四七二零 百萬港元

投標額：一五零零 百萬港元

平均接納息率：百分之五點八一

最高接納息率：百分之五點八一

分配比例：約百分之五十九

平均投標息率：百分之五點八二

* * * *

香港政府外匯基金票據

在一九九五年九月二十五日開始的一星期內舉行的投標

投標日期：一九九五年九月二十六日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q五三九

發行日期：一九九五年九月二十七日

屆滿日期：一九九五年十二月二十七日

期限：九十一日

發行額：一五零零+三零零 百萬港元

* * * *

投標日期：一九九五年九月二十六日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H五七四

發行日期：一九九五年九月二十七日

屆滿日期：一九九六年三月二十七日

期限：一百八十二日

發行額：八零零+三零零 百萬港元

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年九月十九日 *

	百萬元計
開市戶口結餘	二零七三
收市戶口結餘	二三三六
改變原因：	
貨幣市場活動	減七二四
流動資金調節機制今日運作	增九八七
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	減七二一
上午十時	減七二一
上午十一時	減七二一
正午十二時	減七一五
下午三時	減七一五
下午四時	減七二四

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點二五厘	六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 123.4 *+0.0* 19.9.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點八五厘
一個月屆滿	五點八一厘
三個月屆滿	五點八零厘
六個月屆滿	五點八一厘
十二個月屆滿	五點八一厘

外匯基金債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
二年	二七零八	六點零六厘	一零零點二一	六點零三厘
三年	三八零七	六點一六厘	九十九點八二	六點三二厘
五年	五零零六	六點九五厘	一零零點三三	六點九九厘
五年	M五零一	七點九零厘	一零二點四四	七點四零厘

總成交額

一百三十億一千一百萬元

完